

ECHO KLUCZ

INFORMACYJNY
MIESIĘCZNIK
SAMORZĄDOWY

ISSN 1426-1987



Nr 4/94
KWIECIEŃ 2000

cena 2 zł

Bogucin Duży - Bydlin - Chechło - Cieślin - Golczowice - Hucisko
Jaroszewiec - Klucze - Kolbark - Krzywopłoty - Kwaśniów Dolny
Kwaśniów Górny - Rodaki - Ryczówek - Zalesie

W numerze:

- Z prac Rady Gminy
- Wielkie malowanie
- Witanie wiosny
- Targi
- Przepływamy kanał La Manche

WIELKIE MALOWANIE

W ciągu kilku miesięcy sale lekcyjne Gimnazjum w Kluczach zmieniły się nie do poznania. Rodzice i uczniowie naszej szkoły odnowili sześć klas.

Czytaj str. 6



*Radosnych,
spokojnych i zdrowych
Świąt Wielkanocnych
Wszystkim Mieszkańcom
Gminy Klucze*



*Życzą:
Wójt Gminy,
Zarząd Gminy
i Rada Gminy*

Teatr RAZ DWA TRZY w spektaklu:



"PRZYGODY SMOKÓW"

Ewelina Kowalczyk, Monika Tomsia,
Urszula Barczyk, Agnieszka Sermak,
Patrycja Jakubek

Czytaj str. 14

TARGI W OLKUSZU



Prezesi Firmy METALBOX - Zbigniew Nowak i Tomasz Ściążko z pucharem i dyplomem, które otrzymali za najciekawszą prezentację wyrobów na stoisku targowym.

Czytaj str. 13

WYSTĘPY PRZEDSZKOLAKÓW



c.d. str. 12

Z prac Rady Gminy

Jednym z ważniejszych tematów sesji, która odbywała się 23 marca br. było omówienie Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Klucze przez jego autorów - architektów reprezentujących Instytut Gospodarki Przestrzennej w Krakowie.

Panie Ewa Arvay - Podhalańska i Grażyna Korzeniak (na zdjęciu z prawej strony) omówiły bardzo szczegółowo znaczenie dokumentu Studium, który jest wykładnią polityki przestrzennej władz samorządowych gminy. Studium służyć będzie jako merytoryczna podstawa do planów miejscowych i decyzji o warunkach zabudowy i



RADA GMINY
KLUCZE

UCHWAŁA NR XX/146/2000 Rady Gminy Klucze z dnia 23 marca 2000 r.

W sprawie ustalenia stawek czynszu regulowanego za lokale mieszkalne.

Na podstawie art. 26 i 26a ustawy z dnia 2 lipca 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. Nr 105 poz. 509 z późniejszymi zmianami oraz art. 40 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (tj. Dz. U. nr 13 z 1996 r. poz. 74 z późniejszymi zmianami) Rada Gminy Klucze

uchwala co następuje:

1. Ustala się na terenie Gminy Klucze stawkę bazową czynszu najmu lokali mieszkalnych tworzących mieszkaniowy zasób Gminy oraz lokali stanowiących własność Skarbu Państwa, państwowych osób prawnych lub osób prawnych prowadzących eksploatację budynków w celach niezarobkowych w wysokości 0.70 zł za 1m² powierzchni użytkowej lokalu mieszkalnego.
2. Określona w pkt.1 stawkę bazową podwyższa się ze względu na wyposażenie techniczne mieszkania według tabeli oczyyszowania mieszkań:

Stan wyposażenia mieszkania w instalacje	baza	%podwyżki w stos. do stawki bazowej	Stawka czynszu za 1 m ²
1. mieszkanie i budynek bez żadnych mediów	0.70	0	0.70
2. woda i kanalizacja w budynku	0.70	10	0.77
3. woda i kanalizacja w budynku + CO	0.70	20	0.84
4. woda i kanalizacja w mieszkaniu	0.70	15	0.80
5. woda i kanalizacja + CO w mieszkaniu	0.70	25	0.88
6. woda i kanalizacja + łazienka	0.70	25	0.88
7. woda i kanalizacja + łazienka + CO	0.70	30	0.91
8. woda i kanalizacja + łazienka + gaz	0.70	100	1.40

3. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy Klucze.
4. Traci moc uchwała Rady Gminy Klucze XLV/295/97 z dnia: 5 grudnia 1997r.
5. Uchwała wchodzi w życie z pierwszym dniem miesiąca kalendarzowego następującym po upływie 1-go miesiąca od dnia ogłoszenia na tablicy ogłoszeń.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy Klucze
Eugeniusz Kulawik
inż. Eugeniusz Kulawik

zagospodarowania terenu, służyć będzie również promocji rozwoju gminy.

W omawianym dokumencie zaproponowano 9 celów strategicznych, jednym z głównych celów jest oferta turystyczna, między innymi: wykorzystanie Białej Przemszy do rekreacji nawodnej i wędkarstwa, budownictwo letniskowe w pobliżu kompleksów leśnych, rewitalizacja centrum Klucza, usprawnienie komunikacji do miejsc, gdzie będzie umiejscowiona turystyka. Bardzo ważne są również inwestycje publiczne, na co zwrócono szczególną uwagę: obwodnica w Kluczach, utworzenie rezerwatu Góra Stołowa, rozbudowa parkingów i dróg w gminie.

Po szczegółowej analizie Studium, Rada Gminy podjęła uchwałę zatwierdzającą ten dokument. Kolejnym ważnym punktem sesji, było wystąpienie Wójta Gminy pani Małgorzaty Węgrzyn, która przedstawiła sprawozdanie z prac Zarządu Gminy. Na sesji podjęto trzy uchwały dotyczące zmian Uchwały Budżetowej Gminy Klucze na 2000 rok, podjęto także uchwały w sprawie: wydzierżawienia na okres 10 lat budynku "Dom Sportowca" w Chechle oraz ustalenia stawek czynszu regulowanego na lokale mieszkalne.

Inf.przyg. Halina Ładoń

UWAGA UWAGA!!!

Od 1 kwietnia 2000

trwa konkurs

**Najczystsze Sołectwo
Gminy Klucze**

ZEBRANIA WIEJSKIE



Był też folklor na zebraniu wiejskim w Rodakach

Na początku każdego roku kalendarzowego odbywają się w poszczególnych sołectwach Zebrania Wiejskie, podczas których mieszkańcy omawiają ważne dla nich problemy. W zebraniach uczestniczą przedstawiciele władzy samorządowej, różnych instytucji, często też uczestniczą przedstawiciele policji. Już prawie we wszystkich wioskach naszej Gminy takie zebrania się odbyły. Poruszano najczęściej sprawy dróg, oświaty, zdrowia, melioracji, kanalizacji, dzikich wysypisk śmieci, porządku publicznego, telefonów itp.

Wnioski z zebrzań zostały przekazane odpowiednim służbom Urzędu Gminy do realizacji, niektóre z nich są możliwe do realizacji niezwłocznie inne niestety muszą czekać.

Zdarzają się też miłe akcenty podczas takich wiejskich spotkań. Na zakończenie Zebrania Wiejskiego w Rodakach wystąpił ukraiński zespół PIDGIRIANKA, który już kolejny raz gościł w tej miejscowości, a mieszkańcy Rodak witają go zawsze bardzo serdecznie.

Tekst i foto: Halina Ładoń



APEL!!!

Zarząd Gminy Klucze APELUJE do wszystkich mieszkańców Gminy o generalne porządki wokół posesji, jak również w ich najbliższym otoczeniu. Gorąco prosimy młodzież i uczniów szkół podstawowych, Rady Sołeckie i strażaków o włączenie się do akcji porządkowania lasów, które otaczają wioski naszej Gminy.

Informujemy wszystkich mieszkańców Gminy, że Telekomunikacja Polska S.A. Zakład Telekomunikacji w Sosnowcu uruchomił w Urzędzie Pocztowym w Kluczach punkt kasowy, przyjmujący wpłaty za rachunki telefoniczne bez dodatkowej opłaty.

Poniżej publikujemy oficjalne pismo TP S.A. skierowane do pani Franciszki Kocjan, która w tej sprawie zwracała się do TP S.A.

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.
ZAKŁAD TELEKOMUNIKACJI W SOSNOWCU



Pani
Franciszka KOCJAN
ul. Bogucińska 37
32-310 KLUCZE

Nasz znak: UKR-581-5-353/99

Sosnowiec, dnia 28 marca 2000 r.

Odpowiadając na Pani pisma uprzejmie zawiadamiam, że w dniu 15.03.2000 r. został uruchomiony w Kluczach punkt kasowy, przyjmujący wpłaty za rachunki telefoniczne.

Placówka czynna jest od poniedziałku do piątku w godzinach 7⁰⁰ – 14⁴⁵.

Za opóźnienie w udzieleniu odpowiedzi przepraszamy.

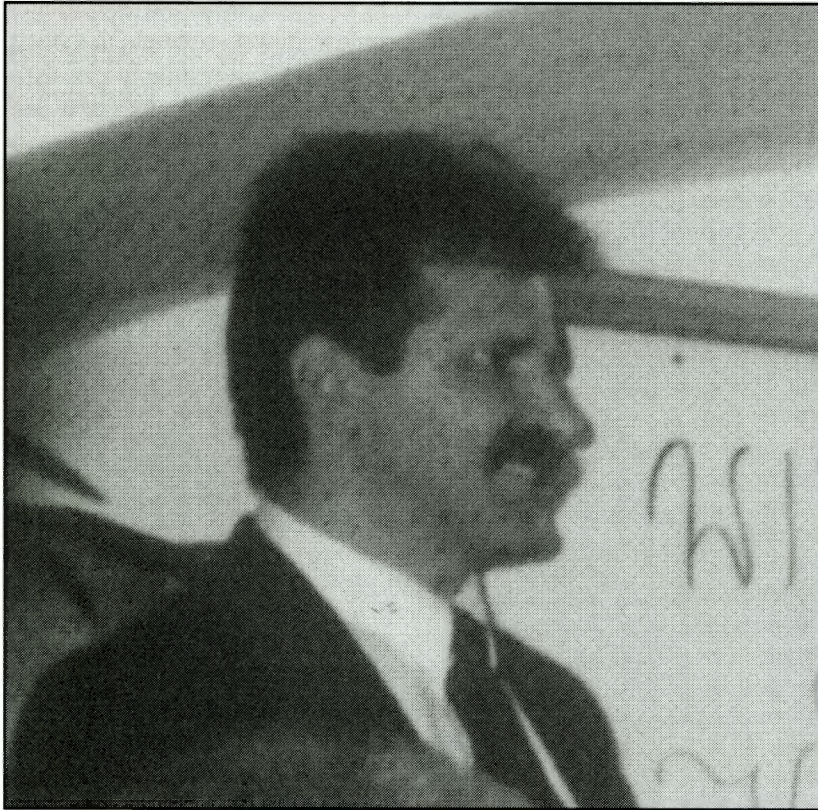
Z poważaniem:

Z-ca Dyrektora
Usług Klienta
mgr Halina Krawczyk

Ośrodek Pomocy Społecznej

Z kierownikiem OPS w Kluczach -

Ryszardem Kamionką rozmawiała: Halina Ładoń



Ośrodek Pomocy Społecznej opracowując budżet opiera się w dużej mierze na danych Powiatowego Urzędu Pracy, z których wynika, że zarejestrowanych jest w PUP w Olkuszu 1100 mieszkańców z Gminy Klucze. Z tego bez prawa do zasiłku - 893 osoby, z prawem do zasiłku - 207 osób, w tym kobiet - 710 i 390 mężczyzn.

Oprócz zasiłków stałych, okresowych i celowych, Ośrodek Pomocy Społecznej finansuje także dożywianie w szkołach i przedszkolach.

Proszę powiedzieć w skrócie czym jeszcze zajmuje się OPS?

Prowadzona przez OPS akcja dożywiania dzieci w szkołach i przedszkolach jest dość szeroka. Średnio w roku żywi się około 250 dzieci, w tym w szkołach 200 dzieci, a w przedszkolu 50.

Udzielamy także pomocy rzeczowej dla podopiecznych jest to przede wszystkim zakup opału na zimę, zakup podręczników szkolnych i wyprawek uczniowskich oraz niezbędnych do życia, wyposażenia mieszkań podopie-

cznych. W ramach pomocy rzeczowej organizowane są zbiorowe imprezy - Wigilia, Dzień Seniora i Mikołaj.

OPS Klucze poza podstawową działalnością realizuje także ustawę o Dodatkach Mieszkaniowych oraz Wychowaniu w Trzeźwości i Przeciwdziałaniu Alkoholizmowi, współpracuje z Centrum Pomocy Rodzinie w Olkuszu, prowadzi sprawy i wypłaca zasiłki rodzinom zastępczym i kombatanom i ich rodzinom. Ponadto obejmuje szeroko pojętą opieką osoby niepełnosprawne, współpracuje z wieloma instytucjami pozarządowymi.

W budynku OPS pełnione są dyżury, w ramach których prowadzony jest Klub Pracy, Punkt Interwencji Kryzysowej, dyżurują także: prawnik, terapeuta, psycholog i wolontariusze, którzy udzielają porad mieszkańcom Gminy Klucze.

Może kilka słów o dodatkach mieszkaniowych...

Dodatki mieszkaniowe przysługują osobom mieszkającym w lokalu, do którego posiadają tytuł prawny, a ich dochód miesięczny na jednego członka w gospodarstwie nie może przekraczać 100% najniższej emerytury (obecnie 451.11 zł. brutto), a dochód miesięczny w gospodarstwie jednoosobowym nie może przekraczać 150 % najniższej emerytury (obecnie 676.66 zł. brutto). Z tej formy pomocy średnio w roku korzysta około 180 rodzin co stanowi około 2200 wypłacanych dodatków mieszkaniowych.

Jaka jest kwota przyznanych zasiłków w 1999r.?

Kwota świadczeń pokrywanych z budżetu wojewody wyniosła w 1999r. - 825 508 zł, skrzętało z nich 427 osób, w tym było między innymi 317 zasiłków okresowych, 50 rent socjalnych, 16 zasiłków stałych. Świadczenia wynikające z zadań własnych gminy stanowiły kwotę 204 447 zł, a otrzymały je 543 osoby w tym: zasiłki celowe i w naturze, ubranie, posiłki, sprawienie pogrzebu. Głównymi przyczynami przyznawania pomocy rodzinom to: przede wszystkim ubóstwo, bezrobocie, długotrwała choroba, rodziny wielodzietne i niepełne.

Jakie działania podejmuje OPS, aby pomóc bezrobotnym?

W trosce o uzyskanie jak najlepszych efektów w podejmowaniu przedsięwzięć w zakresie przeciwdziałania zjawiskom bezrobocia i ograniczenia jego negatywnych skutków, OPS poczynił starania o utworzenie filii Młodzieżowego Biura Pracy i Klubu Aktywnego Poszukiwania Pracy w Kluczach. W budynku OPS będzie siedziba obu tych jednostek, zatrudniony też będzie lider klubu pracy, który określi kierunki działania i równocześnie będzie koordynatorem w aktywnym zwalczaniu bezrobocia na terenie Gminy.

Porozumienie w sprawie utworzenia filii Młodzieżowego Biura Pracy i Klubu Aktywnego Poszukiwania Pracy zawarte zostało pomiędzy: Agencją Rozwoju Regionu Kluczewskiego S.A. reprezentowaną przez prezesa Zarządu - Ryszarda Mofinę, Ośrodkiem Pomocy Społecznej -

Zawiadomienie dla par małżeńskich

Jubilatów 50 - lecia pożycia małżeńskiego w 2000 roku

Urząd Stanu Cywilnego w Kluczach informuje pary małżeńskie obchodzące w 2000 roku Jubileusz 50 - lecia pożycia małżeńskiego, iż wzorem lat ubiegłych planujemy zorganizowanie dla Państwa uroczystości gminnej.

Wobec powyższego prosimy pary małżeńskie, które zawarły związek małżeński cywilny w 1950 roku o zgłoszenie chęci uczestniczenia w takiej uroczystości. Zgłoszenia przyjmuje Urząd Stanu Cywilnego w Kluczach ul. Partyzantów 1, pokój 101, do dnia 30 kwietnia 2000 roku.

Zgłoszenia można dokonać osobiście, za pośrednictwem członka rodziny lub też telefonicznie (nr tel. 6428 508). Serdecznie Państwa zapraszam.

Barbara Kocjan

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego

reprezentowanym przez kierownika - Ryszarda Kamionkę i Małopolską Wojewódzką Komendę Ochotniczych Hufców Pracy w Krakowie - reprezentowaną przez Komendanta Wojewódzkiego - Zdzisława Bajraka.

Jak wynika z regulaminu organizacyjnego Młodzieżowego Biura Pracy jego głównym zadaniem jest pomoc młodzieży młodocianej i pełnoletniej w zakresie szkolenia zawodowego jak również pośrednictwo zatrudnienia, informowanie młodzieży o potrzebach lokalnego rynku pracy i warunkach zatrudnienia oraz współpraca z Powiatowym Urzędem Pracy w zakresie pośrednictwa pracy, organizacji prac interwencyjnych i robót publicznych.

Natomiast z regulaminu Klubu Aktywnego Poszukiwania Pracy wynika, że jednym z zadań klubu jest motywowanie osób bezrobotnych do aktywnego działania poprzez: wyzwolenie i umocnienie wiary we własne możliwości i zapewnienie wsparcia grupowego.

Klub zapewnia swoim członkom w ramach działalności: bezpłatne korzystanie z informatorów, codziennej prasy, telefonu - celem sprawdzenia oferty, daje możliwość skorzystania z maszyny do pisania, kserokopiarki i innych urządzeń biurowych, możliwość indywidualnych porad z prawnikiem, psychologiem, pedagogiem. Uczestnikiem klubu może być każdy, kto chce brać udział w pracy Klubu, uczestnictwo jest dobrowolne i bezpłatne. Optymalna ilość osób przyjmowanych na sesje szkoleniowe to 6-12 osób.

Dziękuję za rozmowę. Mam nadzieję, że po pewnym okresie czasu poinformujemy czytelników o efektach współpracy z Młodzieżowym Biurem Pracy.

Halina Ładoń

Gratulujemy naszym radnym

- grają świetnie w ping - ponga

25 marca br. w Olkuszu odbyły się Tenisowe Mistrzostwa Powiatu zorganizowane przez Starostwo Powiatowe dla radnych gmin i powiatu. Rozgrywki te wyłoniły najlepszych tenisistów, którzy będą brali udział w kolejnych etapach rozgrywek. Jak się okazało z Gminy Klucze wzięło udział 6 radnych z przewodniczącym Rady Gminy na czele. Z grupy kluczewskiej, jak się okazało najliczniejszej, radna Marta Dziura była jedyną kobietą na tych mistrzostwach.

Nasi radni wykazali się doskonałymi umiejętnościami w grze w ping - ponga.

Najbardziej usportowieni: Eugeniusz Kulawik i Janusz Adamski w swoich grupach wiekowych wywalczyli pierwsze miejsca, natomiast drugie miejsce w swojej kategorii wiekowej wywalczyli Marta Dziura i Tadeusz Rak.

Zwycięzcy otrzymali nagrody ufundowane przez Starostę i organizatorów turnieju. Ci najlepsi, już w maju wezmą udział w eliminacjach wojewódzkich. Kolejnym etapem rozgrywek będą Mistrzostwa Polski w Żabnie prawdopodobnie w czerwcu br.

Halina Ładoń

Spotkanie sołtysów Małopolski

Pierwsze historyczne spotkanie prezesów Kół Gminnych Stowarzyszenia Społeczno Kulturalnego Sołtysów Województwa Małopolskiego odbyło się w Krakowie 11.03.2000r. w sali obrad Starostwa Powiatowego w Krakowie.

Prezes Stowarzyszenia Antoni Łukasik powitał zebranych sołtysów i zaproszonych gości, wśród których między innymi był obecny Marek Nawara Marszałek Województwa Małopolskiego i Wicestarosta Powiatu Krakowskiego. Zebraniu przewodniczył Dyrektor Biura Stowarzyszenia Antoni Rapacz.

Głównym tematem spotkania były sprawy organizacyjne. Omawiano także przygotowania do I Ogólnego Zebrania Delegatów Stowarzyszenia. W trakcie dyskusji zarówno Marszałek jak też Starosta zadeklarowali pomoc prawną i merytoryczną dla Stowarzyszenia. Uczestnicy spotkania w dyskusji podkreślali, że cechą Stowarzyszenia jest apolityczność.

Na 29 kwietnia br. przewidziano Zebranie Ogólne Delegatów, na którym uchwalony będzie nowy statut i wybrane będą władze powiatowe.

Zaproponowano także, aby Urzędy Gmin zaprenumerowały miesięcznik ECHO REGIONU dla sołtysów.

Motto zebrania: Jak sołtys dobrze pracuje to Wójt ma dużo mniej kłopotów.

Olkuski powiat reprezen-



Zdjęcie: Piotr Mól prezes Gminnego Koła Sołtysów - reprezentował na spotkaniu w województwie, sołtysów z Gminy Klucze

towali: Piotr Mól z Kwaśniowa Dolnego, Edward Rogóż z Zedermana, Stanisław Marczewski z Gołaczew i Stanisław Staroń z Lasek.

Dla przypomnienia podajemy, że naszą Gminną Radę Sołtysów tworzą - Piotr Mól - prezes oraz członkowie: Lucyna Probiez z Bogucina Dużego, Marian Mędrak z Bydlina i Walentyna Kardynał z Rodak. Przedstawicielami sołtysów na Ogólne Zebranie Delegatów, są: Piotr Mól, Krystyna Trepka, Lucyna Probiez, a delegatem do Rady Wojewódzkiej Stowarzyszenia S-KS będzie Piotr Mól.

*Szanownym JUBILATOM
Państwa*

Helenie i Stefanowi Klimczykom z Chechła

*Dużo zdrowia, wszelkich serdeczności i radości
życzą z okazji 60 lecia pożycia małżeńskiego*

córka Maria Rembelska z mężem wraz z dziećmi i wnukami

Wielkie malowanie

W ciągu kilku miesięcy sale lekcyjne Gimnazjum w Kluczach zmieniły się nie do poznania.

Rodzice i uczniowie naszej szkoły Rodnowili sześć klas. W każdej z nich po wyniesieniu mebli na korytarz dokonano szeregu napraw: zaszpachlowano pęknięcia i zagipsowano uszkodzenia, oczyszczono i pomalowano sufity, ściany, drzwi i okna. Naprawiono również uszkodzone meble, niektóre pomalowano. W dwóch klasach zmieniono kafelki.

Obecnie w odnowionych klasach wiszą nowe gazetki, na parapetach i meblach stoją piękne kwiaty - najczęściej dary od rodziców. Okna zdobią nowe firanki i zasłony, pojawiły się też kosze kolorystycznie pasujące do wystroju sal, wieszaki na papierowe ręczniki i dozowniki do mydła w płynie.

Szkołą akcję malowania rozpoczęła klasa Ib, której wychowawczynią jest pani Joanna Bojko.

Pomysłodawcą tej akcji był tata Patrycji - pan Andrzej Fudaliński, który przy pomocy pań: Ewy Majdy, Małgorzaty Brodzińskiej i Beaty Fiolek oraz panów Zbigniewa Majdy i Władysława Brodzińskiego poma-

lował tę klasę w delikatnym kolorze łososiowym. Rodzicom pomagali też uczniowie: Patrycja Fudalińska, Kasia Majda i Miłosz Brodziński.

Błyskawicznie, bo w ciągu dwóch dni, rodzice i uczniowie wyremontowali i pomalowali klasę, pracując każdego dnia do późnych godzin wieczornych.

Teraz klasa szykuje się do dalszego etapu prac remontowych: będą malowane okna i meble, a ściany zostaną obite boazerią, która zabezpieczy je przed uszkodzeniem.

Drugą klasą, która przystąpiła do malowania, była Ic - klasa pani Elżbiety Grzanki.

W czasie ferii zimowych pomalowano salę i okna od wewnętrznej strony. Białe ściany i framugi okien, zielone lamperie, drzwi i parapety czarują świeżym wyglądem. Aby ściany nie niszczyły się szybko, na wysokości ławek przybito boazerię. W klasie pojawiła się nowa półka na kwiaty, nowe gazetki, firanki i zasłony. Pomalowano również meble, których zielonkawogranatowa tonacja urzeka i zachwyca.

Autorami takiego "odlo-



towego" wyglądu klasy są państwo: Agnieszka i Marek Grzesiakowie, Irmina i Kazimierz Ściążkowie, Elżbieta i Mirosław Adamczykowie oraz panowie: Adam Czarnecki, Marian Surma i Stanisław Łaksa, którym pomagali uczniowie: Monika i Magda Ściążko, Marta Wiśniewska, Ala Wójtowicz, Patrycja Guzik, Monika Grzesiak, Agnieszka Surma, Dawid Sapiechowski, Bartek Adamczyk, Wawrzek Kraszewski, Michał Nowak, Paulina Rembelska, Gosia Czarnecka, Kamila Surma, Maciek Musiał. Nie brakło też rodzinnego i koleżeńskiego wsparcia. Pomagali również brat Magdy i Moniki - Tomek Ściążko oraz jego kolega Piotrek Gut.

Należy jeszcze wspomnieć, że

zaraz na początku roku szkolnego tata Patrycji - pan Andrzej Guzik zrobił podest do pracowni chemicznej, który ułatwił pracę nauczycielom i uczniom. Teraz gimnazjaliści mogą swobodnie obserwować doświadczenia prezentowane przez nauczyciela, nie wykonując akrobacji na krzesłach.

W lutym malowano klasę Ia, której wychowawczynią jest pani Jolanta Gliwińska.

Ta klasa wybrała dla siebie różne odcienie koloru zielonego, rozweselając je żółtymi akcentami. Biały sufit, delikatna jasna zieleń ścian i ciemniejsza zieleń lamperii uczyniły wnętrze tej klasy sprzyjającym do pracy. Doskonale pasują do całości meble pomalowane na kolor ciemnozielony oraz pistacjowe ławki i krzeselka.

W marcu, korzystając ze sprzyjającej pogody, pomalowano okna.

Dzięki tacie Dominiki - panu Ryszardowi Karoniowi położono nowe kafelki. Zmieniły się też parapety, na których również położono kafelki. Ładne kwiaty prezentują się na nich wspaniale.

Również i ta klasa zamontowała listwy boazeryjne, które podobnie jak kafelki, mają zielonobiałą tonację. Teraz ani ściany ani ławki nie będą obite. Jest super!

Wspaniały wygląd klasy zawdzięczamy rodzicom - państwu: Irenie i Jarosławowi Pielkom, Małgorzacie i Grzegorzowi Sermakom, paniom: Bogusławie Jakubek, Małgorzacie Szromnik, Jolancie Janikowskiej oraz panom: Adamowi Czerwińskiemu, Edwardowi Płonce, Zbigniewowi Łaksie, Jarosławowi Stachowi, Adamowi Bernatowi, Robertowi Smentkowi, Romanowi Zadwornemu,



Mirosławowi Ziaji. Nie zabrakło też rodzinnego wsparcia. Ogromną pomoc okazali nam: wujek Bruna Stacha - pan Wacław Olszewski i wujek Krystiana Dudka - pan Henryk Jagielka. W prace zaangażowani byli również uczniowie: Ewa Baran, Piotrek Czerwiński, Krystian Dudek, Kasia Janikowska, Monika Jurczyk, Marcin Łaksa, Ewelina Mazur, Edyta Majcherek, Grzesiek Pielka, Paweł Polak, Piotrek Płonka, Agnieszka Sermak, Sylwia Smentek, Bruno Stach, Marcin Szromnik, Wiktor Wieszcza, Edyta Zaclona, Kasia Ziaja, Maciek Zub.

Następna była klasa Ie. Na czele tej klasy stoi pani Lucyna Parcz.

Ich sala ma teraz niebiesko-żółte kolory, które nastroją do marzeń. Ale marzyć można tylko na przerwach. Żółte ściany i niebieskie lamperie, białe firanki oraz nowe kafelki - prezent od taty Michała - pana Marka Brysia, a także niebieskie biurko tworzy ciekawą całość.

Klasa Ie, tak jak i poprzednie, zaopatrzyła się w nowych "zielonych przyjaciół" - kwiaty. Tu też na ścianach pojawiły się listwy ochronne z boazerii.

Rodzice, którzy pracowali przy odnowieniu klasy to państwo: Zyta i Andrzej Kargólowie, Zdzisława i Adam Wojtachowie, Lidia i Andrzej Cipińscy oraz panie Halina Kaszuba i Lidia Malec, a także panowie: Krzysztof Kraska i Marek Bryś. Wspomagali ich uczniowie: Paweł Cipiński, Kinga Jarzabek, Michał Kaszuba, Kinga Kargól, Ania Kraska, Paulina Leśniak, Sylwek Łydk, Łukasz Mosór, Mateusz

Oczkowski, Milena Pacia, Michał Sapiechowski, Maciek Szczęch, Kasia Szczurek, Żaneta Turbiak, Martyna Wojtacha, Ewa Woźniczko, Tomek Wołkiewicz.

Kolejna była klasa If, której wychowawczynią jest pani Teresa Gut.

Tutaj ściany zostały pomalowane na biało, a lamperie na niebiesko. Meble również pomalowano na niebiesko, zaś ich brzegi ozdobiono żółtymi oblamówkami.

W tej klasie dzięki tacie Moniki - panu Janowi Tomsowi założono żaluzje. Ponieważ jest to klasa, której okna są skierowane na południe, żaluzje okazały się wspaniałym prezentem.

Nad ciekawym i niepowtarzalnym wystrojem klasy pracowali rodzice - państwo: Edyta i Jan Tomsowie oraz Jadwiga i Zbigniew Kowalczykowie, a także panowie: Marek Zabierowski i Henryk Ciemcioch. Rodzicom pomagali uczniowie: Monika Tomsia, Ewelina Kowalczyk, Judyta Ciemcioch, Malwina Barczyk, Anna Mirola, Sylwia Zaclona, Monika Wadycka, Gabrysia Zabierowska, Sonia Madej, Magda Poczesna, Przemek Szymczyk i Michał Sierka. W błyskawicznym tempie pomalowała swą klasę Id, której wychowawczynią jest pani Anna Barczyk.

Całą akcją dowodził mistrz malarski - dziadzius Justyny Stanek - pan Adam Król, któremu pomagał jej tata - pan Wiesław Stanek. Obu wspierały panie: Alicja Kumela, Małgorzata Kapuścińska, Barbara Pawłowska oraz panowie: Mieczysław Jasik, Grzegorz Szatan, Janusz Działowicz. Pomagali też uczniowie: Marta Latacz, Kinga

Sponsorzy przy pracy



Kawalec, Łukasz Sypuła, Jakub Pawłowski, Michał Porcz i Hubert Krawczyk.

Jak piękna może być zieleń ścian i mebli, którą podkreślają czarne obramowania ławek i szafek, wizerunek Mikołaja Reja i hasło napisane pismem gotyckim, można przekonać się zaglądając do tej klasy.

Nie trzeba chyba nikomu

tłumaczyć, że w ładnych salach czujemy się lepiej.

Na koniec pragniemy podziękować Rodzicom. To wielkie malowanie było możliwe za sprawą wkładu finansowego naszych Rodziców i Ich ogromnej pracy.

Dziękujemy w imieniu wszystkich uczniów Gimnazjum w Kluczach.

Samorząd Uczniowski

*"Służmy pocziwej sławie,
A jako to może, niech ku pożytku,
Dobra spółnego pomoże"*

(J.Kochanowski "Pieśń o dobrej sławie")

Dyrekcja i Grono Pedagogiczne Gimnazjum w Kluczach
składa podziękowania Rodzicom, którzy swą pracą i ogromnym zaangażowaniem przyczynili się do radości naszych uczniów.

Teraz dzięki Państwu, Gimnazjaliści mogą uczyć się
w odnowionych salach lekcyjnych.

Dziękujemy, że możemy na Was liczyć
i że okazaliście nam dużo życzliwości i zrozumienia

OGRODNICTWO
Izabeli i Eweliny Gajda

Klucze, ul. Bolesławska 86a
Tel. 6428 471

Oferuje sprzedaż:

- rozsąd
- kwiatów rabatowych i balkonowych
- warzyw
- drzewek ozdobnych i krzewów



Na konkurs wpłynęło 99 prac, a jego uczestnikami byli uczniowie szkół podstawowych z całej gminy Klucze.

Oficjalne ogłoszenie wyników i rozdanie nagród miało miejsce 21 marca 2000r. Prace zostały ocenione przez komisję, w skład której wchodziły dwie plastyczki zatrudnione w Gminnym Ośrodku Kultury w Kluczach - Anna Bałazy i Anna Plachecka, oraz nauczycielki - Teresa Mrówka ze Szkoły Podstawowej w Ryczówku i Anna Wójcik ze Szkoły Podstawowej w Chechle.

W młodszej grupie wiekowej jury nagrodziło największą ilością punktów prace wykonane przez uczennice: Magdalenę Gus ze Szkoły Podstawowej w Jaroszowcu oraz Sylwię Saczyńską ze Szkoły Podstawowej w Ryczówku. W starszej grupie wiekowej zostały nagrodzone prace uczennic: Nadi Kukuczki, Mileny Grzanki i Katarzyny Załony ze SP Ryczówek. Wyróżniono także kilka prac za wkład pracy, a oto ich autorzy: Katarzyna i Marek Porcz - Klucze, Ola Musiorska i Beata Plich -

KONKURS NA PLAKAT

Konkurs OTO RADY NA ODPADY zorganizowany przez Szkołę Podstawową w Ryczówku cieszył się bardzo dużym powodzeniem.

Chechło, Anna Sierka i Adrianna Kocjan - Klucze, Sylwia Musiorska i Kinga Grzanka - Bydlin, Karolina Ruszel - Jaroszowiec, Małgorzata Grzanka - Bydlin. Za oryginalny pomysł wyróżnienia otrzymały: Marlena Sikora - Ryczówek i Anna Jaworska - Bydlin

Nagrody książkowe uczniom wręczała Wójt Gminy Klucze pani Małgorzata Węgrzyn, której towarzyszyły - dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty pani Lucyna Latos oraz pani Janina Obratańska zajmująca się sprawami ekologii w Urzędzie Gminy. W spotkaniu uczestniczył także: radny - Andrzej Sośnierz, sołtys wsi Ryczówek - Maria Guzik, przedstawiciel OSP - Kazimierz Guzik oraz przedstawiciele Komitetu Rodzicielskiego.

Po części oficjalnej w programie przewidziano część artystyczną. Uczniowie SP w Rodakach zaprezentowali spektakl pt. "Śpiąca Królowna" w nowej ekologicznej wersji o segregacji śmieci.

Uczniowie z młodszych klas SP w Chechle wystąpili z bajką "O rybaku i złotej rybce" - przedstawiając ją w niezwykle humorystyczny sposób.





SP Rodaki



SP Chechło



SP Ryczówek

Oba przedstawienia nagrodzono gromkimi brawami.

Wystąpiły także uczennice VIII klasy SP w Ryczówku, prezentując w bardzo ciekawy sposób pierwiastki z tablicy Mendelejewa.

Na zakończenie wystąpił w trzysobowym składzie zespół

“O KEY” z Krakowa, którego młode tancerki zaprezentowały nowoczesne tańce.

Cała impreza zakończyła się słodkim poczęstunkiem.

Tekst i foto: Halina Ładoń

Dajmy szansę dzieciom...

W Szkole Podstawowej w Chechle już od półtora miesiąca funkcjonuje ognisko profilaktyczno - wychowawcze, prowadzone w ramach działalności Ośrodka Pomocy Społecznej.

Dzięki zaangażowaniu i pełnej aprobacie pomysłu, dyrektora szkoły pani Wiesławy Grzanki zaistniała możliwość wykorzystania świetlicy szkolnej jako miejsca spotkań.

Zajęcia odbywają się trzy razy w tygodniu w czasie wolnym od zajęć lekcyjnych i są przeznaczone przede wszystkim dla dzieci z rodzin zagrożonych patologią społeczną, ale także dla każdego, kto pragnie miło i pożytecznie spędzić czas. W programie ogniska przewidziane są między innymi zajęcia socjoterapeutyczne, profilaktyczne, edukacyjne z zakresu przemocy wobec dzieci, ale także różnego rodzaju rozrywki i imprezy.

Głównym założeniem i celem tych zajęć jest stworzenie odpowiednich warunków dla dzieci potrzebujących wsparcia i opieki oraz pokazanie możliwości uzyskania pomocy jak również utrwalenie i wyrobienie u młodych ludzi nowego spojrzenia na uzależnienia. Szczególnie w obecnym świecie, w którym przyszło nam żyć, a w którym jest wiele przemocy, nadużywania alkoholu, narko-

tyków, ważne jest aby mówić o tym problemie i przestrzegać przed nim zwłaszcza młode pokolenie. Dlatego dajemy im taką szansę, stwarzając alternatywny sposób spędzania wolnego czasu. Ponadto dzieci mają także okazję do rozwoju własnej osobowości i zawarcia nowych znajomości, co ułatwia im kwitnąca współpraca ze świetlicą socjoterapeutyczną z Klucz.

Organizowane są bowiem wspólne dyskoteki, rozgrywki drużynowe w piłce nożnej i innych dyscyplinach sportowych oraz wycieczki. Dzieci zaprzyjaźniły się do tego stopnia, że odwiedzają się wzajemnie na świetlicach, biorą udział w zajęciach przygotowanych przez prowadzących na dany dzień i planując kolejne wspólne spotkania.

Przyszłość wydaje się obiecująca. Dzieci chętnie uczestniczą w spotkaniach, stale przybywają nowi uczniowie, którzy chcą brać udział w zajęciach. Natomiast organizatorzy i prowadzący, zapewne zrobią wszystko, aby uszczęśliwić i upiększyć świat wszystkim tym dzieciom, które są w szczególnej potrzebie.

Izabela Milka

Komunikat

Dyrekcja przedszkola w Kluczach ogłasza zapisy do przedszkola dzieci

od 3 - 6 lat na rok szkolny 2000/2001.

Karty zgłoszeń wydawane są w kancelarii przedszkola.

Termin składania wypełnionych kart upływa 30 kwietnia 2000 r.

Barbara Jurczyk

Dyrektor przedszkola w Kluczach

Pierwszy dzień wiosny w zimowej scenerii

Chociaż aura nie była zbyt sprzyjająca, bo padał deszcz i resztki śniegu były widoczne w mniej uczęszczanych miejscach, to jednak dla dzieci przeszkód żadnych nie było.

Na powitanie wiosny zaproszono do Rodak pana Jerzego Głęba z Karlina k/ Zawiercia, który jest właścicielem dwóch kucyków i prowadzi gospodarstwo agroturystyczne. Uczniowie od I - VIII klasy zebrali się na placu szkolnym, gdzie przez ponad godzinę mogli jeździć na kucykach.

Ponieważ w programie przewidziano tradycyjne topienie marzanny w rzeczce na pograniczu Rodak i Ryczówka, dlatego też odpowiednio się do tego dzieci przygotowały. Każda klasa wykonała marzannę



Nad rzeczką kucyki nieco odpoczęły, dzieci utopiły symboliczną miniaturkę marzanny

Na czele orszaku maszerowały kucyki z najmłodszymi dziećmi. Nad rzeczką kucyki nieco odpoczęły, dzieci utopiły symbo-

coraz mocniej, ale dzieci ochocho zasiadały na spokojne, niestrudzone koniki.

Zakończenie imprezy odbyło się na placu szkolnym. Dzieci były bardzo zadowolone, wszystkie pragną na łamach ECHA KLUCZ podziękować właścicielowi kucyków za bezpłatną wspaniałą zabawę.

I jeszcze drobna uwaga - tworzące się gospodarstwa agroturystyczne w naszej gminie mogą nawiązać współpracę z

panem Jerzym Głębem. Na życzenie gości może przywieźć w specjalnej przyczepie kucyki do każdego gospodarstwa po uzgodnieniu terminu.

Podajemy adres firmy MUSTANG - Zawiercie ulica Karlińska 59 (około 20 km od Klucza) tel. 6716696. Na miejscu przejażdżka na kucyku kosztuje 4 zł. za 10 minut, a bryczką 5 zł. od osoby.

Tekst i foto: Halina Ładoń



według swojego pomysłu oraz liczne transparenty o tematyce wiosennej i ekologicznej. Kolorowy orszak wyruszył spod szkoły, przemaszerował ulicami: Strażacką, Bagienną, Popręczną, Proszą i Wschodnią.

liczną miniaturkę marzanny

Zaś te duże kolorowe marzanny będą przez jakiś czas ustawione na szkolnym korytarzu, aby przypominać o nadejściu wiosny. W drodze powrotnej, deszcz wprawdzie padał



Sukcesy młodych plastyczek

Jak wyobrażam sobie moje miasto?

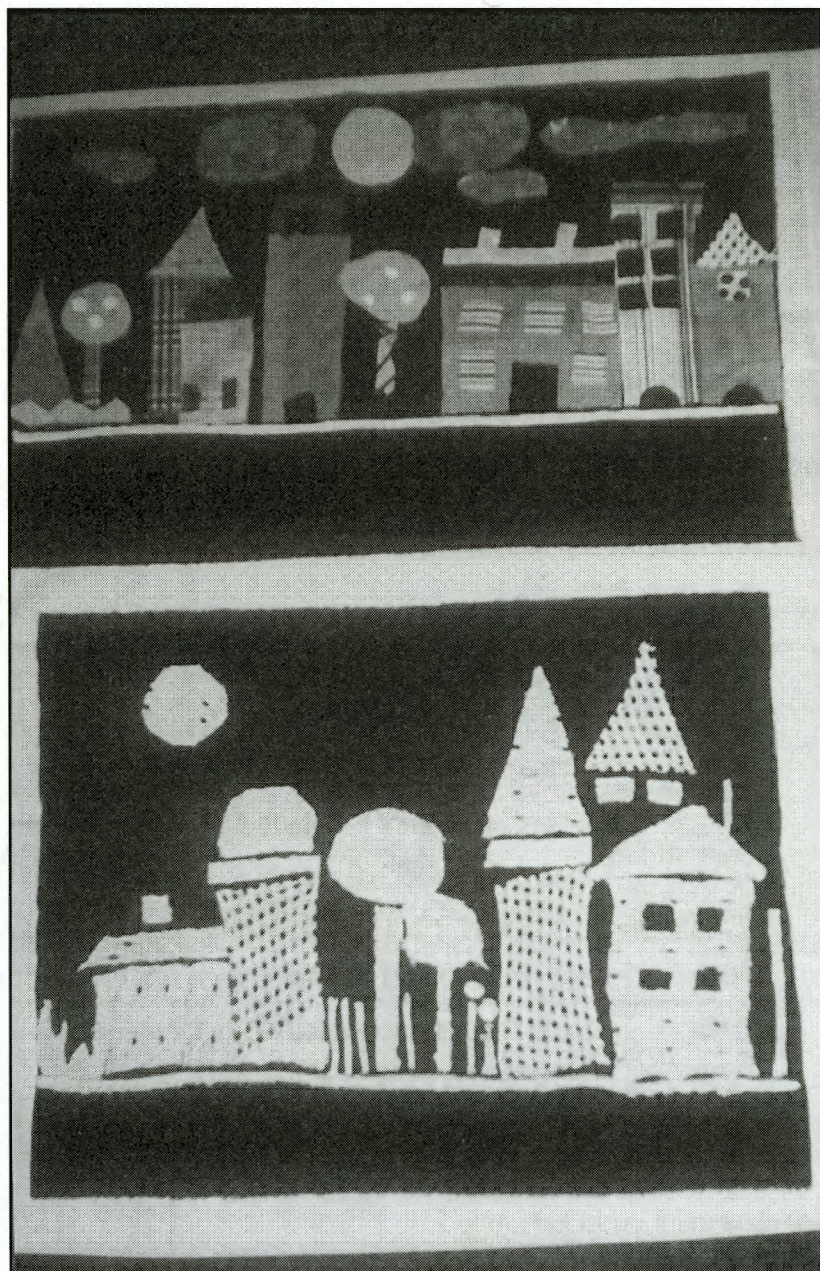
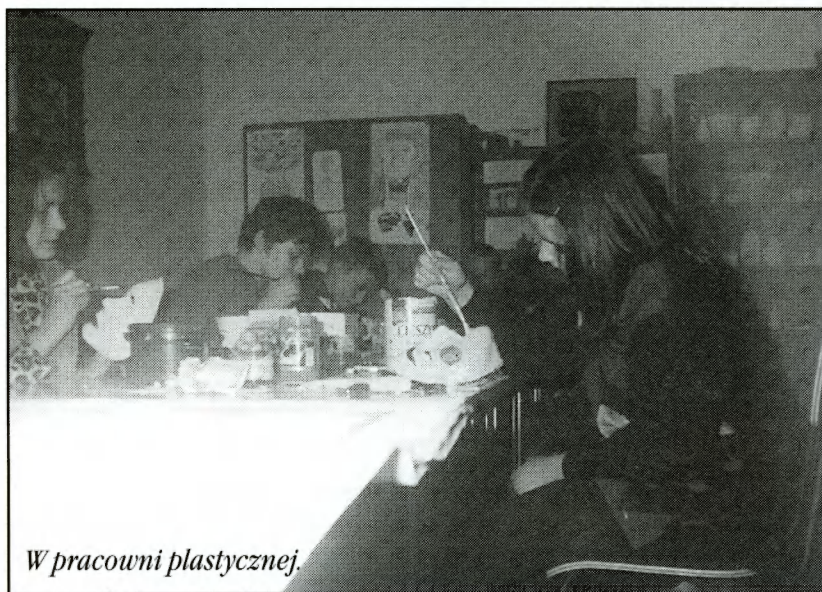
Prace 22 dzieci z pracowni plastycznych i ceramicznych z Jarosławca i Klucza, prezentowane były w konkursie plastycznym "Moje Miasto", jaki odbył się na początku kwietnia w Miejskim Ośrodku Kultury w Wolbromiu. Aż połowa z ich została wyróżniona!

Prace oceniane były w dwóch grupach wiekowych: 7 - 12 lat i 13 - 18 lat. Zróżnicowana także była technika nadesłanych prac. W młodszej grupie wiekowej I miejsce w technice plakatu zdobyła Justyna Grzanka, a w tkaninach artystycznych Agnieszka Piętka. W tej ostatniej technice II miejsce

również należało do uczestniczki konkursu z naszej gminy. Zdobyła je Karolina Pielka. Natomiast Kasia Porcz zajęła II i III miejsce w kategorii rysunku i malarstwa. Natomiast w rzeźbie III miejsce wraz z zaszczytnym pierwszym, zdobyły uczestniczki pracowni ceramicznej: Anna Maniak, Paulina Pintal i Anna Szczurek.

W starszej grupie wiekowej, w rysunku wyróżniono pracę Karoliny Kasprzyk, a I i II miejsce w grafice zajęły kolejno: Sonia Madej i Ala Wójtowicz.

(RAJ)



Trudna technika tkaniny artystycznej. Nagrodzone prace Agnieszki Piętki i Karoliny Pielki.

Zderzenie zimy z wiosną

Tak klasa IIa Szkoły Podstawowej w Kluczach żegnała zimą i witała wiosnę 21 marca br. - czyli dokładnie w pierwszy dzień wiosny



1. Zima i jej szpiedzy: Dawid Noszczyk, Wojtek Wiśniewski, Sebastian Matusiak, Dominik Gamrat.



2. Zima wprawdzie grozi, że nie odejdzie, ale dzieci radośnie powitały już wiosnę:

LISTA SZANS

W marcu, w Starostwie Powiatowym w Olkuszu odbyły się warsztaty, w którym uczestniczyli również przedstawiciele Urzędu Gminy Klucze, podczas których opracowano listę najważniejszych dziedzin i zadań w ramach konsultacji społecznych "Małopolska Lista Szans".

Jest to przedsięwzięcie wspomagające tworzenie Strategii Rozwoju Małopolski.

Konsultacje takie przeprowadzone zostały w każdym powiecie województwa małopolskiego.

Pomogą one w zidentyfikowaniu najważniejszych problemów danego powiatu, a tym samym pomogą przekonać się, czy sprawy uznawane za ważne przez władze wojewódzkie, zostaną wskazane także przez mieszkańców powiatu i odwrotnie.

Poniżej prezentujemy ranking dziedzin oraz najważniejsze, zdaniem uczestników spotkania, programy rozwoju powiatu olkuskiego.

Ponadto najczęściej zauważanymi podczas warsztatów problemami powiatu olkuskiego były:

- Brak miejsc pracy
- Groźba niedostatku wody pitnej w związku z likwidacją górnictwa
- Zdegradowane środowisko i brak kanalizacji
- Brak inwestorów i kapitału inwestorskiego

Ostatnim etapem tworzenia "Małopolskiej Listy Szans" będzie zamieszczenie przez prasę ankiety, w której będą mogli wziąć udział wszyscy zainteresowani mieszkańcy.

(RAJ)

%	Ranking dziedzin
23%	Gospodarka i rynek pracy
17%	Modernizacja dróg krajowych i wojewódzkich
12%	Wieś, rolnictwo i leśnictwo
10%	Ochrona przyrody, krajobrazu i gospodarka środowiskiem
9%	Edukacja i nauka
8%	Transport i łączność
8%	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna
6%	Miasta i mieszkalnictwo
3%	Sport, turystyka i rekreacja
2%	Kultura i ochrona dziedzictwa

Priorytet powiatowy

Modernizacja drogi Olkusz-Kraków

Najważniejsze programy

Wsparcie sektora małych i średnich przedsiębiorstw

Ochrona zlewni Białej Przemszy

Poprawa wyposażenia technicznego szpitali powiatowych

Remonty dróg gminnych

C.d. ze str. 1

O wystęпах przedszkolaków w Urzędzie Gminy z okazji Dnia Kobiet pisaliśmy w poprzednim numerze Echa Klucz. Prezentowane obecnie zdjęcia potwierdzają, że wspólna zabawa była - wspaniałą zabawę.

Foto: Halina Ładoń.



Sukcesy młodych plastyczek

Jak wyobrażam sobie moje miasto?

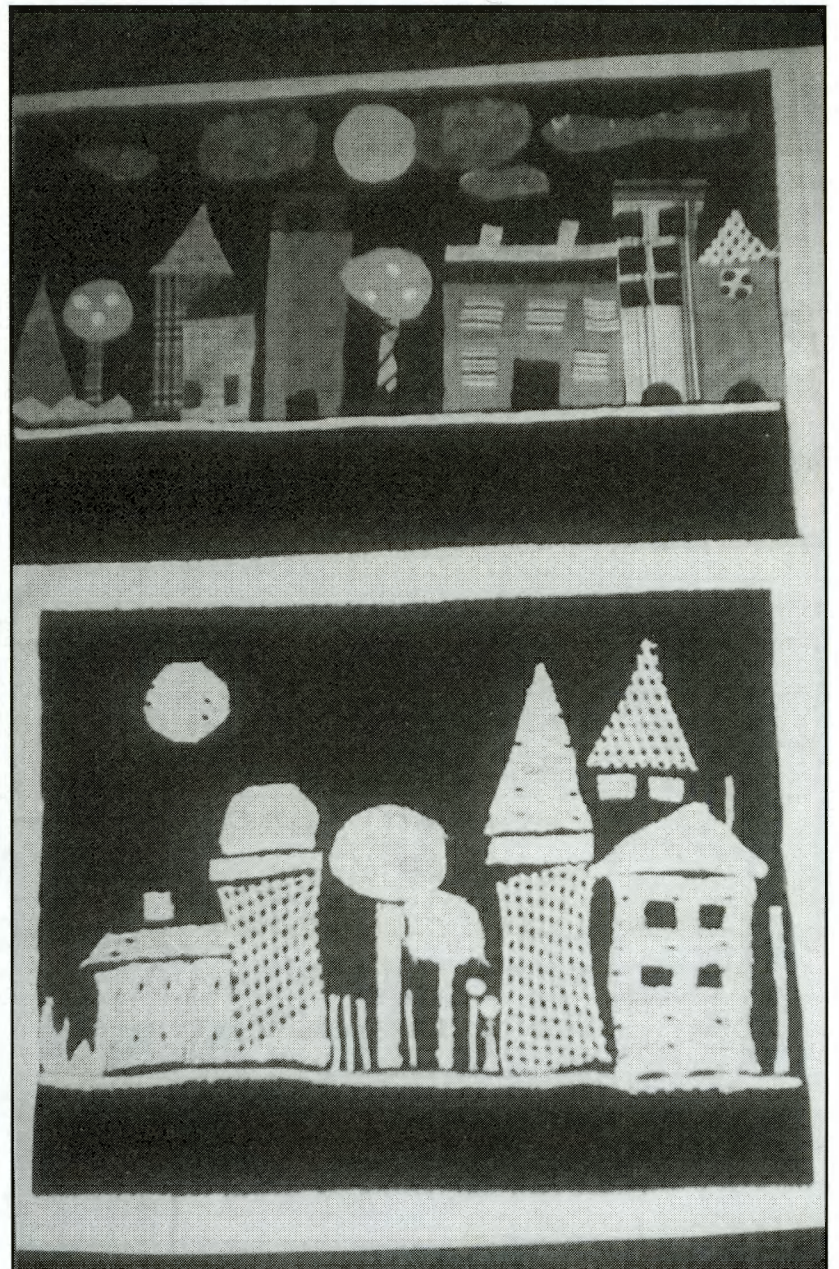
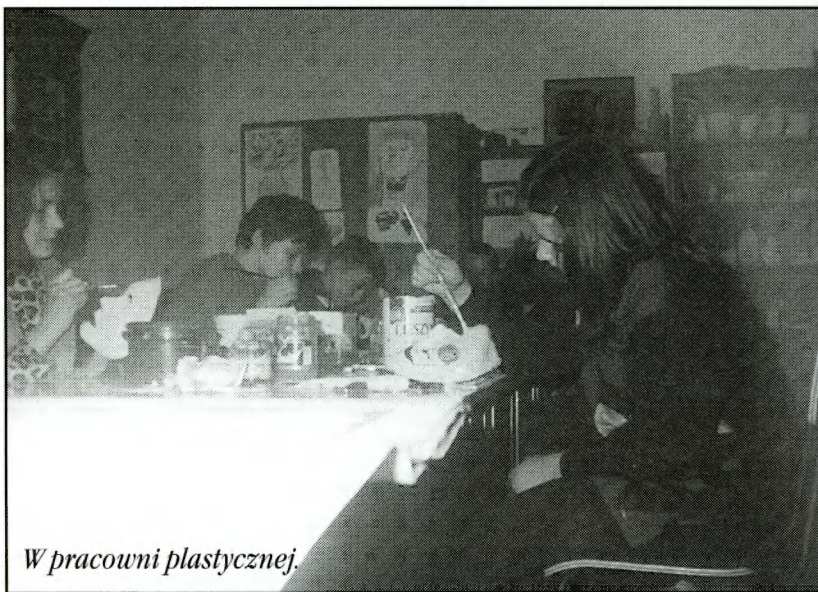
Prace 22 dzieci z pracowni plastycznych i ceramicznych z Jarosławca i Klucza, prezentowane były w konkursie plastycznym "Moje Miasto", jaki odbył się na początku kwietnia w Miejskim Ośrodku Kultury w Wolbromiu. Aż połowa z ich została wyróżniona!

Prace oceniane były w dwóch grupach wiekowych: 7 - 12 lat i 13 - 18 lat. Zróżnicowana także była technika nadesłanych prac. W młodszej grupie wiekowej I miejsce w technice plakatu zdobyła Justyna Grzanka, a w tkaninach artystycznych Agnieszka Piętka. W tej ostatniej technice II miejsce

również należało do uczestniczki konkursu z naszej gminy. Zdobyła je Karolina Pielka. Natomiast Kasia Porcz zajęła II i III miejsce w kategorii rysunku i malarstwa. Natomiast w rzeźbie III miejsce wraz z zaszczytnym pierwszym, zdobyły uczestniczki pracowni ceramicznej: Anna Maniak, Paulina Pintal i Anna Szczurek.

W starszej grupie wiekowej, w rysunku wyróżniono pracę Karoliny Kasprzyk, a I i II miejsce w grafice zajęły kolejno: Sonia Madej i Ala Wójtowicz.

(RAJ)



Trudna technika tkaniny artystycznej. Nagrodzone prace Agnieszki Piętki i Karoliny Pielki.

Zderzenie zimy z wiosną

Tak klasa IIa Szkoły Podstawowej w Kluczach żegnała zimą i witała wiosnę 21 marca br. - czyli dokładnie w pierwszy dzień wiosny



1. Zima i jej szpiedzy: Dawid Noszczyk, Wojtek Wiśniewski, Sebastian Matusiak, Dominik Gamrat.



2. Zima wprawdzie grozi, że nie odejdzie, ale dzieci radośnie powitały już wiosnę:

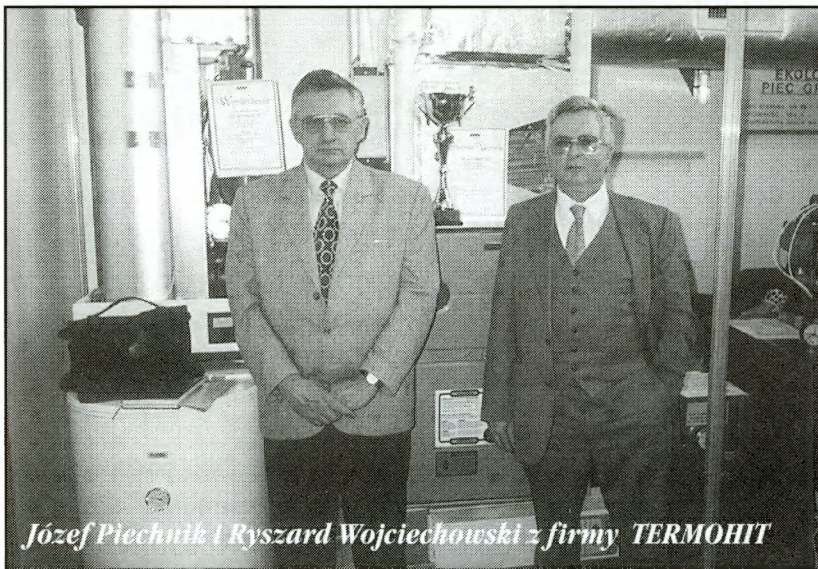


Na stoisku firmy METALBOX

Kazimierz Rogóż pracownik starostwa stwierdził jednoznacznie, że warto na następne lata taką imprezę planować. W

olkuskich targach uczestniczyło około 50 firm głównie z Małopolski.

Tekst i foto: Halina Ładoń



Józef Plechnik i Ryszard Wojciechowski z firmy TERMOHIT

INFORMACJA

Wydział Promocji Starostwa Powiatowego w Olkuszu zaproponował wszystkim gminom wchodzącym w skład powiatu utworzenie Powiatowego Banku Podmiotów Gospodarczych.

Właściciele firm, którzy chcieliby również znaleźć się w Banku Podmiotów, prosimy o kontakt z sekretarzem gminy inż. Stanisławem Lachorem lub Rafałem Jaworskim - Urząd Gminy Klucze, tel. 642 85 08 i podanie następujących informacji: nazwisko reprezentanta firmy, kontakt telefoniczny, adres i branża. Powstanie Banku ma ułatwić przepływ informacji wśród firm - również zagranicznych - które szukają na naszym terenie podmiotów do współpracy.

Teatrzyk lalkowy RAZ - DWA - TRZY

Z Panią Justyną Gomułą Błaszczyk
Instruktorem i reżyserem teatru lalkowego przy GOSTiR
w Kluczach
Rozmawiała: Halina Ładoń

Od jak dawna prowadzi pani teatrzyk lalkowy w Kluczach, proszę powiedzieć o uczniach, którzy pokochali tę formę spędzania czasu?

Teatrzyk powstał trzy lata temu, a jego siedzibą jest Dom Kultury "Papiernik". Ja zostałam zatrudniona w GOKSTiR w Kluczach jako instruktor teatralny. Moi podopieczni stanowią dwie grupy - starszą i młodszą. W grupie starszej jest pięć dziewczynek: Ewelina Kowalczyk, Monika Tomsia, Urszula Barczyk, Agnieszka Sermak, Patrycja Jakubek - wszystkie są uczennicami Gimnazjum w Kluczach (zdj. 1 str.)

W młodszej grupie teatru lalek, która ma nazwę "Żabie oczko", są uczennice Szkoły Podstawowej w Kluczach: Urszula Szeptycka, Daria Tomsia, Katarzyna Kruszek, Milena Kuc, Marta Nocoń, Monika Marek, Renata

Łaksa, Katarzyna Porcz. Obecnie z tą grupą przygotowuję spektakl pt. "Brzydkie kaczątko". Jak wynika z moich obserwacji dzieci są mocno zaangażowane w działalność teatru, chętnie przychodzą do Domu Kultury, gdyż tu właśnie zapomnieć mogą o różnego rodzaju swoich kłopotach i mogą choć przez chwilę przeobrazić się w bajkową postać.

Dzieci chętnie przychodzą na zajęcia i uczą się tekstów. Jest nam z sobą bardzo dobrze, współpraca układa się świetnie i dlatego mamy sporo osiągnięć.

Czy tylko w Domu Kultury w Kluczach jest możliwość prowadzenia takiego teatrzyku?

Oczywiście, że nie. Próbowaliśmy stworzyć teatrzyk kukielkowy także w Domu Kultury w Jaroszewcu, ale niestety bez wielkiego entuzjazmu ze strony



Angelina Błaszczyk SP Rodaki- autorka jednej z lalek



od prawej: Agnieszka Sermak i Monika Tomsia

dzieci, po prostu nie przychodziły na zajęcia. Mam propozycję ze strony rodziców i dzieci Szkoły Podstawowej w Rodakach, aby ponownie tam powstało koło teatralne. Około 4 lata temu, kiedy rozpoczynałam swoją pracę, funkcjonowała tam jeszcze Gminna Świetlica, w której prowadziłam kółko teatralne. Dziewczynki, które wówczas były postaciami z bajek, obecnie są studentkami lub uczennicami szkół średnich. Kiedy się spotykamy, mile wspominamy tamten okres, twierdząc one, że zajęcia teatralne pomogły im w dużym stopniu w odnalezieniu się w szkołach ponad podstawowych oraz we wszelkiego rodzaju kontaktach międzyludzkich. Dodam, że dzieci ze Szkoły Podstawowej w Rodakach wykonały dwie lalki na Międzynarodową Wystawę Lalek, z których jedna zdobyła złotą statuetkę, a druga brązową.

Proszę wobec tego pochwalić się swoimi osiągnięciami w pracy z dziećmi...

Rok 2000 rozpoczął się dla koła teatralnego bardzo szczęśliwie i mam nadzieję, że będzie jeszcze lepiej. Na początku stycznia dowiedziałam się, że dwie nasze lalki podczas Dziecięcego Biennale Lalki Teatralnej - Kraków 2000 zostały nagrodzone - o czym wspominałam wcześniej. Eliminacje wojewódzkie, w których brało udział 500 lalek odbywały się w Niepołomicach (listopad '99). Wykonaliśmy z dziećmi 4 lalki, z tego dwie były

udziałem dzieci ze SP w Kluczach i dwie ze SP w Rodakach (nagrodzone).

Tak więc lalki przeszły do II etapu Ogólnopolskiego, a razem Międzynarodowego Dziecięcego Biennale Lalki Teatralnej, gdzie jedna lalka została nagrodzona złotą, a druga brązową statuetką (Na tym etapie konkursu brało udział 1000 lalek).

W połowie marca br. teatr Raz-Dwa-Trzy wziął udział w XV Małopolskim Przeglądzie Teatrów Lalkowych - O WIELKĄ NAGRODĘ ZAJĄCA POZIOMKI - ŻABNO 2000 - tam zajęliśmy II miejsce (udział brało 18 teatrów z całej Małopolski).

Następnego dnia wystąpiliśmy na Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej w Miejskim Domu Kultury w Olkuszu, gdzie otrzymaliśmy GRAND PRIX w dziedzinie teatru lalek.

Gratuluje więc serdecznie, jak widać teatrzyk wypływa na coraz szersze wody, jest więc powód do radości...

Tak to prawda, dzieci się bardzo cieszą, ja również. Mamy wiele zaproszeń nie wiemy czy uda nam się z nich skorzystać. Chcielibyśmy pojechać na występy do Nowego Sącza, chcielibyśmy również wziąć udział w Ogólnopolskim Festiwalu Teatrów Lalkowych w Puławach, ale niestety każdy wyjazd łączy się z wydatkami. GOKSTiR ma ograniczone fundusze, a pojawienie się nowego

wydatku jest problemem. Niemniej jednak bardzo pragnę razem z moją grupą godnie reprezentować naszą gminę i dlatego gdziekolwiek jesteśmy, zawsze jesteśmy bardzo dobrze przygotowani. Nasze występy nagradzane są zawsze dużymi brawami.

Czy korzystają z zajęć teatralnych inne grupy dzieci?

Owszem korzystają też przedszkolaki z kluczewskiego przedszkola, a nawet przedszkolaki spoza gminy np. Przedszkole nr 4

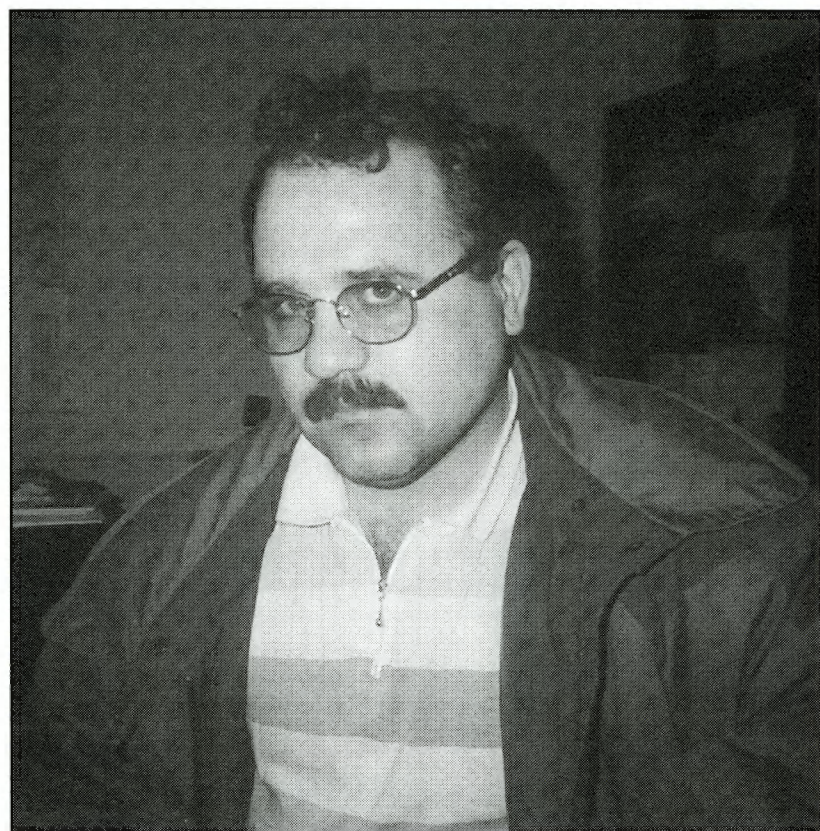
z Olkusza. Jeśli starczy mi sił i inwencji twórczej w godzinach mojego etatu instruktora, nie wykluczone, że powstanie w najbliższym czasie poza Kluczami nowa grupa teatralna.

Obawiam się, że marnuje się wiele talentów w mniejszych wioskach naszej gminy, ale niestety dzieci te mają ograniczone możliwości skorzystania z tego typu zajęć. Mam jednak nadzieję, że moje plany się zrealizują.

Halina Ładoń

Przeplływamy Kanał La Manche

Już 1 maja 2000 roku, można powiedzieć, że tradycyjnie, bo po raz trzeci uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Kluczach przeplływają w swoim 15 - metrowym basenie Kanał La Manche.



Zdjęcie: Stanisław Gózdź - inicjator maratonu

Do przeplłynięcia będzie dystans 42 km na zasadzie 5-cio osobowej sztafety. Impreza jest dostępna dla wszystkich chętnych, młodych i starszych mieszkańców gminy Klucze, ale nie tylko. Nie ma żadnych ograniczeń wiekowych, ograniczeń dystansu, a już zupełnie

obojętny jest styl. Jesteśmy bardzo szczęśliwi, że impreza cieszy się dużym zainteresowaniem. W roku 1998 uczestniczyło w maratonie 37 osób. Był to nasz start. Już w następnym roku chętnych do pływania było 123 osoby.

C.d. na nast. stronie

Cieszy nas też zwiększająca się liczba kibiców. Nasze odnotowane "rekordy" to: najmłodsza uczestniczka (4,5 lat), najstarszy uczestnik (70 lat). Ale największym sukcesem jest masowość pływania. Jesteśmy przekonani, że w tym roku również pobijemy rekord w ilości osób pływających i w ten sposób udowodnimy, jak wiele można zdziałać na małym szkolnym basenie. Patrzcie i ucicie się niedowiarki!

Honorowy patronat nad imprezą sprawuje Wójt Gminy Klucze - Małgorzata Węgrzyn.

Korzystając z okazji chcę podziękować naszym władzom samorządowym za stworzenie nam warunków do takiej działalności, wszystkim dotychczasowym sponsorom, bo to dzięki nim może się odbywać ta impreza.

Cieszy mnie, że ponownie mogę na nich liczyć.

**Stanisław Góźdz
Starszy ratownik WOPR**

**LA MANCHE - kanał
przepłynięmy
Z waszą pomocą tego
dopniemy
Na szczytne cele grosza nie
szczędzimy
Do tej zabawy wszystkich
zachęcimy.
Bo toż to zdrowie jest
pływać w wodzie
Zysk to dla ciała i na
urodzie
Cała rodzina udział wziąć
może
Ten co się uczy i ten co
orze,
Toć tylko basen jest, a nie
morze.
Więc się nie bójmy zostać
pływakiem
Wójt oraz sołtys - rodak z
rodakiem
A, że reklamę darmową
masz
Chwała ci za to, że o nas
dbasz.**

Wiersz na okoliczność maratonu pływackiego napisała Elżbieta Kumela z Ryczówka.

Uczestniczyli w nim członkowie zarządu OSP, duża grupa młodych druhów zrzeszonych w miejscowej jednostce oraz zaproszeni goście: brygadier Ryszard Woch z Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Olkuszu, inspektor Obrony Cywilnej - Andrzej Janik z Urzędu Gminy Klucze oraz przedstawiciele Rady Sołeckiej wsi Rodaki.

Prezes OSP Jerzy Zimniak, komendant Stefan Podsiadło oraz skarbnik Kazimierz Gaj złożyli sprawozdania z działalności jednostki. Przewodniczący komisji rewizyjnej - Stanisław Majewski odczytał sprawozdanie z wyników kontroli finansowej za okres od 1 stycznia 1999 - 31 grudnia 1999. Zarządowi udzielono absolutorium.

Rodacka jednostka straży ma w swych szeregach wyjątkowo dużo młodych mężczyzn, tą ilością zaskoczony był brygadier Ryszard Woch. Wśród 59 czynnych strażaków, 45 mieści się w przedziale wiekowym 18 - 50 lat. Na początku bieżącego roku szeregi straży zasilili pięciu druhów: Łukasz Domagała, Daniel Milka, Piotr Brodziński, Jakub Szczęch i Edmund Widuła.

Prezes OSP poinformował o przyznanych w minionym roku odznaczeniach dla strażaków: Krzysztof Cichoń otrzymał - medal złoty, Andrzej Tkacz i Rafał Adamuszek - srebrne, Jarosław Grubka, Tomasz Słota - brązowe, a Grzegorz Słota, Kazimierz Gaj i Adam Korczyk otrzymali medale - Wzorowy Strażak.

Strażacy pochwaili się także pracami społecznymi, które wykonali na rzecz

Odmłodzone szeregi OSP

**Sprawozdawcze zebranie OSP Rodaki odbyło się
11 marca br.**



Podczas zebrania młodzi druhowie- Łukasz Słota i Łukasz Habrzyk zostali udekorowani brązowymi medalami. Od lewej Andrzej Janik i Ryszard Woch

środowiska. Razem z Radą Sołecką porządkowali otoczenie zbiornika p. pożarowego, sadzili drzewa i krzewy ozdobne, pracowali także przy porządkowaniu placu przyległego do strażnicy. Zobowiązali się nadal współpracować z innymi wiejskimi organizacjami społecznymi na rzecz środowiska.

Jak wynika ze statystyk w gminie Klucze wystąpił największy wzrost pożarów bo aż o 65%, wzrosła przede wszystkim liczba pożarów na wsi w gospodarstwach rolnych.

Brygadier Ryszard Woch podkreślił, że jednostka OSP Rodaki zasługuje na uznanie, gdyż w ubiegłym roku najczęściej ze wszystkich jednostek w powiecie olkuskim wyjeżdżała do pożarów, zarejestrowano 31 wyjazdów. Kolejne miejsce w powiecie pod względem wyjazdów do pożaru zajmują: Ryczówek - 14, Zarzecze - 14, niektóre jednostki wyjeżdżały sporadycznie.

Podczas dyskusji strażacy podnieśli między innymi

sprawę, która dotyczy wszystkich strażaków, a mianowicie, braku dodatków do renty czy emerytury dla strażaków, którzy przez całe życie społecznie pracują w jednostce OSP.

Podczas spotkania prezes OSP Rodaki Jerzy Zimniak poinformował, że prezes byłej organizacji ZSL Stanisław Gawron podarował sztandar swojej organizacji pod opiekę straży jako pamiątkę historyczną. Sztandar ten pochodzi 1930 roku. W czasie wojny został uratowany przez woźnego w Starostwie Powiatowym w Olkuszu, a po wojnie wrócił do Rodak. Na zebraniu odczytano Akt Przekazania Sztandaru.

Pani Sołtys wsi - Walentyna Kardynał na zakończenie, podziękowała strażakom za dobrą współpracę.

Strażacy mają wiele do zrobienia w 2000 roku, mają nadzieję, że chociaż część prac uda im się zrealizować.

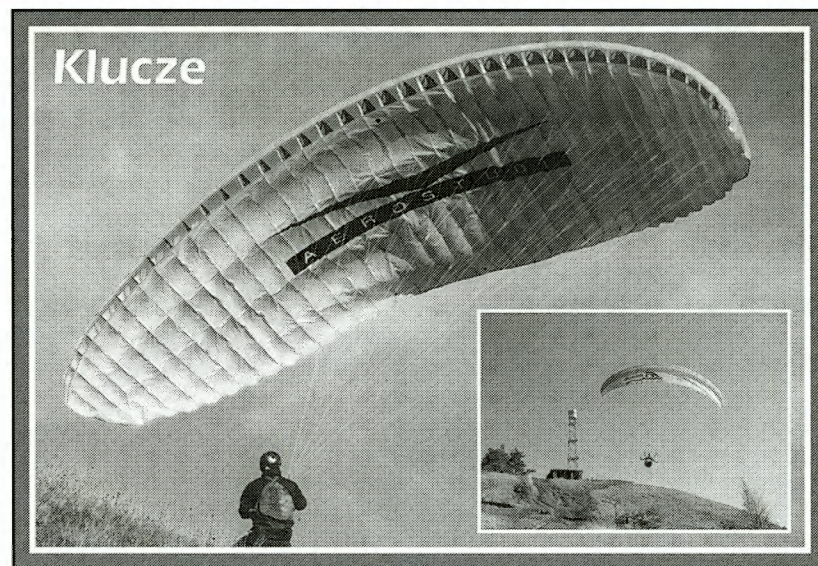
Tekst i foto: Halina Ładoń

Z myślą o turystach

W kwietniu w sprzedaży ukaże się seria pocztówek promujących walory krajobrazowe gminy Klucze oraz mapa turystyczna naszego regionu.

Wydawnictwa te powstały zostały na zlecenie Urzędu Gminy. Pocztówki wykonała olkuska agencja promocji, natomiast wydaniem mapy zajęło się krakowskie wydawnictwo specjalizujące się w kartografii.

Pocztówki wydane zostały zarówno w kompletach, jak i pojedynczo. Na serię ośmiu kart składają się głównie zdjęcia krajobrazowe. Przedstawiają one charakterystyczne dla gminy skałki wapienne, lasy i stawy oraz górę



Jałowce, popularnie zwaną "Czubatką", tak chętnie odwiedzana przez paralotniarzy. Dwie z pocztówek poświęcono Pustyni Błędowskiej. Na pozostałych możemy znaleźć także zabytki, m.in. ruiny bydlińskie i drewniany kościółek w Rodakach.

Mapa turystyczna gminy składać się będzie z dwóch części. Jedną stronę wypełni dokładna mapa gminy wraz z planem Klucza, obejmującym również Osadę. Na mapie naniesione zostaną m.in. szlaki turystyczne i rowerowe, punkty wysokościowe, jaskinie,

przystanki autobusowe, a także obiekty użyteczności publicznej.

Również druga część mapy - opisowa - może okazać się bardzo przydatna turystom. Oprócz krótkiej charakterystyki gminy, opisującej jej położenie, obszar, ciekawe miejsca i zabytki, znajdzie się tam baza teleadresowa. W bazie tej wymienione zostały adresy i telefony instytucji publicznych, aptek, ośrodków zdrowia, obiektów kulturalnych, bazy noclegowej i gastronomicznej.

(RAJ)

APEL DO ARTYSTÓW RZEMIOSŁA LUDOWEGO I ARTYSTYCZNEGO

Wydział Rozwoju Gospodarczego i Przekształceń Własnościowych Małopolskiego Urzędu

Wojewódzkiego w Krakowie apeluje do mieszkańców gmin o udział w

I Międzynarodowych Targach Rzemiosła Ludowego i Artystycznego, które odbywać się będą w dniach 16-18 czerwca 2000 roku w halach wystawowych MERA w Warszawie. Celem targów jest promocja rzemiosła artystycznego i ludowego jako sposobu na tworzenie odpowiednich

warunków dla pozarolniczej działalności gospodarczej na

terenach wiejskich. Jest to również sposób na pobudzenie aktywności środowisk

niepełnosprawnych. Targi dają możliwość prezentacji gotowych wyrobów oraz

warsztatu i metod wytwarzania. Organizatorem imprezy jest Biuro Organizacji Targów

w Warszawie- telefon (0-22) 622-76-60.

DZIĘKUJEMY!!!

Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach po raz kolejny udowodnił sens swojego istnienia w przeciwieństwie do innych tego typu instytucji, istniejących praktycznie tylko z nazwy.

Dzieci z przedszkola nr. 8 w Olkuszu nie pierwszy raz odwiedzają to miejsce. Jesienią dwukrotnie gościliśmy w Pracowni Ceramicznej prowadzonej przez panią Annę Płachecką, gdzie po zapoznaniu się z procesem lepienia z gliny przeróżnych form, dzieci miały możliwość zrealizowania własnych pomysłów. Prace dzieci, już poszkliwione i ponownie wypalone można było oglądać na



specjalnej wystawie zorganizowanej w przedszkolu.

Podczas obchodzonych niedawno Dni Teatru bardzo życzliwie przyjęła nas pani Justyna Gomułka - Błaszczuk. Pod jej czujnym okiem i według szczegółowych instrukcji dzieci wykonały swoje własne kukielki, które potem upiękşıły przedszkolny "Teatr lalek".

Zarówno pani Ania jak i pani Justyna oraz dyrektor GOKSTiR - Grażyna Maniak są bardzo otwarte i przychylne tego typu kontaktom. Za tę otwartość, przychylność, życzliwość, chęć współpracy, czas poświęcony dzieciom, wspaniałe

do nich podejście i uśmiech - składamy serdeczne podziękowania - jesteście przykładem dla innych....

Dzieci, dyrekcja i nauczyciele przedszkola nr. 8 w Olkuszu



Telegram

GOKSTiR Klucze zaprasza wszystkie dzieci lubiące dobrą zabawę i popisy cłowna, do udziału we wspaniałej imprezie obchodów

Dni Ziemi Kluczewskiej 2000

w której bierze czynny udział RUPERT - jeden z najlepszych europejskich cłownów cyrkowych

W programie:

- godz. 9.30 - przekazanie dzieciom klucza do Klucz
- korowód przebierańców
- godz. 11.00 - "Mini lista przebojów"
- godz. 12.00 - konkurs plastyczny

Aby uczestniczyć w "Korowodzie przebierańców" prosimy o przybycie do Domu Kultury "Papiernik" Klucze dnia 1.05.2000 w ciekawych przebraniach

Zachwycili wszystkich!

Co w sercu, to nie na języku,

co na języku, to nie w mowie,

co w mowie, to nie w uczynku.

Przedziwne są sprawy kobiet!

7 marca 2000 roku w Szkole Podstawowej w Chechle kobiety te małe i duże - miały prawdziwe swoje święto. Niecodzienny spektakl przygotowali chłopcy - uczniowie klas IV - VIII pod kierunkiem pań, opiekunek Samorządu Uczniowskiego: Anny Kotary i Anny Wójcik. Mnie, uczniowi klasy VI przypadł zaszczyt prowadzenia tejże akademii.

Chłopcy przebrani za urocze baletnice z wdziękiem zatańczyli "Jezioro łabędzie" Piotra Czajkowskiego oraz z należytą czcią i szacunkiem wygłaszali hymny pochwalne na cześć Kobiet.

różnorodnych konkurencjach wybrano zwyciężczynię: pierwszoklasistkę - Olę Walasek i z klasy VIII - Anię Rosikoń. Nad prawidłowością konkursu czuwało jury pod przewodnictwem pani Edyty Mędek. Na NAJ... czekały miłe niespodzianki. Prawdziwym zaskoczeniem dla wszystkich był występ Ricky Martina, w którego wcielił się Grzegorz Włodarczyk z klasy VI z rewelacyjnymi tancerkami.

Na zakończenie imprezy był życzenia dla pań i dziewczyn, a wszyscy zaśpiewaliśmy piosenkę zespołu "Ich troje". Z kolei ja



Ach co to był za bal!

Miłość - szczęściem tego świata,

Mary - niebios są natchnieniem,

Goń, gdy służą młode lata.

Za miłością, za marzeniem.

Dzień świętego Walentego obchodzili uczniowie ze SP w Chechle bardzo uroczyście, a całością spraw organizacyjnych zajął się Samorząd Szkolny. Już od rana 14 lutego można było wrzucać kartki z życzeniami do przygotowanej skrzynki walentynkowej, której strzegł listonosz - uczeń klasy VIII Radosław Jaworski. Kiedy skrzynka wypełniła się kartkami, listonoszowi przypadł miły obowiązek. Strzały uroczego amorka ucz. kl.VIII Tomasza Bednarza trafiły w serca zakochanych. Nie ominęły także nauczycieli oraz pani dyrektor szkoły Wiesławę Grzanek.

Wszechogarniająca miłość zapanowała nad szkołą. Oby trwała cały rok!

Karnawał 2000 świętowali wszyscy uczniowie SP w Chechle, bawiąc się na sali gimnastycznej 2 marca.

Obowiązywały stroje karnawałowe. Uczniowie prześcigali się w pomysłach. Można było odnaleźć sobowtóry znanych baśniowych bohaterów. Nie można było narzekać na brak oryginalnych pomysłów. Bawiono się świetnie przy dźwiękach znanych zespołów młodzieżowych.

A ponieważ dzieci wykazały dużą inwencję twórczą, wszystkich przebierańców nagrodzono słodkimi upominkami. Rodzice z zachwytem oglądali taneczne popisy swoich pociech. Można było zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie, które po latach ze wzruszeniem oglądać będą dorośli już ludzie.

Tekst i foto: Bożena Kaliś
Nauczycielka języka polskiego



Zdjęcie - tańczący chłopcy

Przeprowadzono również konkurs na "NAJKĘ 2000" - czyli najładniejszą, najzgrabniejszą i najinteligentniejszą dziewczynę szkoły. Konkurs przebiegał w dwóch kategoriach wiekowych: klasa I-IV oraz V-VIII. Po wielu

wystąpiłem w roli gitarzysty, grając na ciężkiej gitarze basowej. Wszyscy świetnie się bawili w tym ostatnim dniu karnawału 2000.

Radosław Strzałka
uczeń klasy VI

*Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych
życzymy pani Wójt, Zarządowi i Radzie Gminy Klucze
zdrowych, radosnych i spokojnych świąt wraz z
podziękowaniem za wiatę przystankową w centrum wsi.
Niech te święta wróżące już wiosnę przyniosą nadzieję i
wiarę w moc życia.*

Mieszkańcy Chechła



Biały Dunajec

Relację z Podhalańskiego Ogólnopolskiego Rajdu Narciarskiego w Białym Dunajcu przekaza-liśmy w poprzednim numerze ECHA KLUCZ. Obecnie prezentujemy zdjęcia uczestników tej imprezy.



Ekipa Gminy Klucze na trasie rajdu pieszego w Białym Dunajcu - stoją od lewej: Jarosław Mól, Piotr Mól, Maciej Kalarus, Jakub Bromblik, Robert Mól Dawid Samoiluk, Ernest Kajdan, Tomasz Bierlet, Krzysztof Chłosta, Andrzej Mól, Eugeniusz Kulawik.



Zwycięska drużyna UKS ORZEŁ z Kwaśniowa z trofeami



Wycieczka drużyny do Zakopanego - przed stokiem slalomowym na Nosalu

FIRMA MADŹA S.C.

Oferuje przewozy turystyczne

(wycieczki szkolne, pielgrzymki do miejsc świętych, śluby - wesela itp.)

Autokarem IKARUS - 46 miejsc

bezpiecznie, wygodnie i tanio

Klucze Os. XXX-lecia 6/9, Tel. 642 82 98 lub tel.kom. 0 602 70 62 21



Gminny Ośrodek Kultury Sportu Turystyki i Rekreacji w Kluczach

ZAPRASZA NA

XV GMINNY KONKURS PISANEK

który odbędzie się 27 kwietnia 2000 r.
o godz. 15.30

w Domu Kultury "Papiernik" w Kluczach

w programie:

- spotkanie z Panem Henrykiem Banasiem, opiekunem Izby Regionalnej w Bibicach (gm. Zielonki), gawędziarzem, kolekcjonerem, kronikarzem dziejów Bibic, autorem książek, pomysłodawcą corocznego przeglądu grup pucheroków

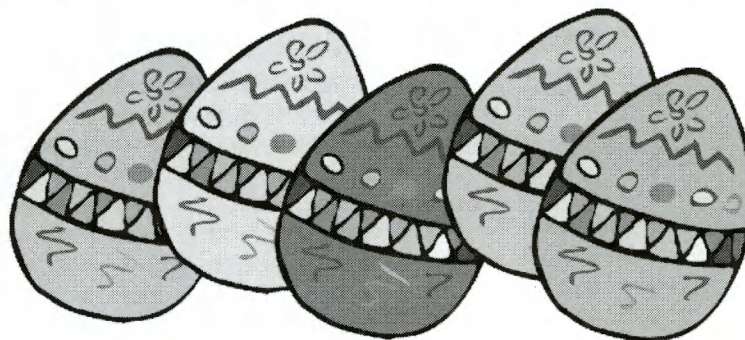
oraz

prezentacja zwyczaju wielkanocnego zwanego "PUCHEROKI" (w wyk. chłopów z Gminy Zielonki), zapoczątkowanego przez krakowskich żaków, potwierdzonego w XVII-wiecznych źródłach jako tradycja podkrakowskich wsi.

PUCHEROKI - to młodzi chłopcy, przebrani w wysokie, kolorowe czapy, wędrujących w Niedzielę Palmową od drzwi do drzwi i wygłaszający zabawne oracje, by w zamian otrzymać datki - najczęściej jajka

- ogłoszenie wyników konkursu pisanek

SERDECZNIE ZAPRASZAMY



APEL DO SPRZEDAWCÓW

Komisariat Policji w Kluczach zwraca się do Was z APELEM o przestrzeganie przepisów prawa, przy sprzedaży alkoholu osobom poniżej 18-tego roku życia oraz podawania alkoholu osobom, których wygląd wskazuje, że znajdują się w stanie nietrzeźwości. Powyższy obowiązek nakłada na was art.15 ustawy z dnia 26 października 1982 roku o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, który brzmi:

Zabrania się sprzedaży i podawania napojów alkoholowych:

- 1. osobom, których zachowanie wskazuje, że znajdują się w stanie nietrzeźwości**
- 2. osobom do lat 18**
- 3. na kredyt lub pod zastaw**

Nieprzestrzeganie powyższego przepisu może być przyczyną cofnięcia zezwolenia. Ponadto pragniemy przypomnieć o konsekwencjach prawnych z art.208 Kodeksu Karnego, który brzmi: Kto rozpija małoletniego, dostarczając mu napoju alkoholowego, ułatwiając jego spożycie lub nakłaniając go do spożycia takiego napoju, podlega karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.

Pamiętajmy o własnej moralności !!!

KRONIKA POLICYJNA

9.03. br w Chechle w Szkole Podstawowej miał miejsce nieszczęśliwy wypadek. Piętnastoletni chłopiec wszedł na dach szkoły przez otwarte okno w WC, a następnie spadł na ziemię w wyniku czego doznał złamania trzech kręgów piersiowych i pozostał w Szpitalu Miejskim w Olkuszu

W tym samym dniu mieszkaniec Sosnowca powiadomił Komisariat Policji w Kluczach o włamaniu i kradzieży do garażu wolnostojącego w Cieślinie. Sprawcy po sforsowaniu zabezpieczeń drzwi weszli do środka, skąd skradli kabel elektryczny i szlifierkę. Straty wynoszą około 1100 zł.

14.03. uczeń Zespołu Szkół Zawodowych w Kluczach powiadomił KP Klucze o znalezieniu niewypału w Kluczach - Osadzie za blokiem nr.18. Powiadomiono saperów z Krakowa, którzy go zabezpieczyli.

16.03. mieszkanka Golczowic powiadomiła KP Klucze o kradzieży pieniędzy z mieszkania przez mężczyzn narodowości cygańskiej podczas oferowania do sprzedaży narzut na łóżka.

22.03. pracownik Będzińskiego Zakładu Energetycznego - Oddział w Olkuszu powiadomił KP Klucze o kradzieży linii energetycznej napowietrznej w Kluczach - Malince na odcinku siedmiu przęseł. Straty wynoszą około 8 tysięcy zł.

26.03. miał miejsce pożar domu jednorodzinnego w Golczowicach. Spaleniu uległ dach budynku i ocieplenie. Straty wynoszą około 52 tysiące zł.

W tym samym dniu funkcjonariusze Komisariatu Policji w Kluczach dokonali zatrzymania na gorącym uczynku sprawcy kradzieży samochodu osobowego marki Fiat 126p na szkodę mieszkańca Klucz. Sprawcę zatrzymano - również mieszkańca Klucz. Pojazd odzyskano i przekazano właścicielowi.

31.03. mieszkaniec Klucz powiadomił o kradzieży z jego domu dowodu osobistego, telefonu komórkowego oraz aparatu fotograficznego na sumę strat około 300 zł. W wyniku podjętych działań przez funkcjonariuszy KP w Kluczach ustalono i zatrzymano sprawców kradzieży, którymi okazali się mieszkańcy Klucz - bracia, z których jeden jest nieletni.

I Otwarty Turniej Jaroszwca Gry w Bilard

Turniej odbył się 18 marca br. w kawiarni Domu Kultury w Jaroszwcu. Do rozgrywek zgłosiło się 22 chłopców i jedna dziewczyna.



Rozgrywki odbywały się w dwóch grupach wiekowych. W grupie młodszej do półfinału zakwalifikowali się: G. Mazurczak, P. Bonecki, T. Banasik, P. Paradyż. W finale I miejsce zajął T. Banasik, II miejsce zajął G. Mazurczak. Natomiast w grupie starszej do

Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe ufundowane przez GOKSTiR w Kluczach.

Warto nadmienić, że pomysłodawcami turnieju była młodzież z Jaroszwca (w większości stali bywalcy kawiarni) i chociaż cała impreza trwała kilka godzin emocje



półfinału zakwalifikowali się: S. Czechowski, Ł. Chmura, K. Pasich, M. Orzechowski. W finale I miejsce zajął Ł. Chmura, II - M. Orzechowski.

nie ustawały w oczekiwaniu na zwycięzców. Powodzenie tej imprezy jest dla nas sygnałem do organizowania następnych spotkań.

(ABiBD)

**Wynajmę dom piętrowy około 150 m²
w Ryczówku ul. Leśna 1
- może być przeznaczony
na działalność gospodarczą**

MOTYL

Wejdź na most

Stań się motylem

Pofruń w górę

Wysoko tak

Sam zrozumiesz

Kiedy się wzbijesz

Jak cudowny jest

Stamtąd świat

Góry, pola, lasy, doliny

Niby krople małeńkie są

Wielkie wody je wyłoniły

Dłonią mistrza

Z Niebieskich stron

Podaj skrzydła pod

Jego wiatr

Ziemia jest Twoją przystanią

Długo szybuj, uważnie patrz

On cię znów sprowadzi na nią.

Wiersz przesłała uczennica LO z Klucza

50 lat LKS LEGION BYDLIN

25 marca br. w ramach cyklu zawodów z okazji Jubileuszu LEGIONU, w Pawilonie Sportowym w Bydlinie rozegrany został Turniej Brydza Sportowego w konkurencji par sportowych. W zawodach wzięli udział zawodnicy z Klucza, Jaroszwca, Krzywopłot i Bydlina.

Oto wyniki:

1 para - Roman Kulawik - Władysław Mól

2 - Andrzej Kulawik - Eugeniusz Kulawik

3 - Józefa Kaziród - Antoni Kaziród

4 - Jakub Wąs - Fabian Domagała

5 - Krzysztof Dąbrowski - Waldemar Osowski

6 - Jan Mędrek - Maciej Baran

inf. przyg. Eugeniusz Kulawik

Repertuar KINA PAPIERNIK w Kluczach

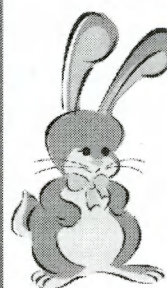
9 maja
- film produkcji polskiej

"TO MY"

godz. 17.00
cena biletu: 8 zł

Wszystkim Czytelnikom

**ECHA
KLUCZ**



Wesołych
Świąt



Wielkanocnych

- życzy Redakcja

Dni Ziemi Kluczwskiej

29 kwietnia - 3 maja 2000 r.

29 kwietnia (sobota)

Szkoła Podstawowa (Aula) Klucze

godz. 15.00 - Otwarty Turniej Brydża Sportowego

Stadion Sportowy Klucze

godz. 15.00 i 16.30 - mecz piłki nożnej Klucze-Pilica - mistrzostwa kl. A

Dom Kultury "papiernik" Klucze

Wystawa malarstwa Anny i Jolanty Bałazy

30 kwietnia (niedziela)

Dom Kultury "Papiernik" Klucze

godz. 9.00 - Otwarty Turniej Szachowy

Stadion Sportowy Klucze (obsługa gastronomiczna od godz. 15.00)

godz. 15.00 - występ orkiestry wojskowej - musztra paradna

- skok pokazowe jednostki spadochronowej oraz pokaz sztuki walk wschodnich

godz. 16.00 - czwórmecz piłki nożnej (International Paper - Silikaty - Verbus - Metalbox)

1 maja (poniedziałek)

Dom Kultury "Papiernik" Klucze

godz. 9.30 - przekazanie dzieciom klucza od Klucz, korowód przebierańców z udziałem clowna Rupherta

godz. 11.00 - mini lista przebojów

godz. 12.00 - konkurs plastyczny

Stadion Sportowy Klucze (obsługa gastronomiczna od godz. 13.00)

godz. 13.00 - atrakcje dla najmłodszych (dmuchany zamek, przejażdżki, rekreacyjne na kucykach)

godz. 16.00 - mecze piłki nożnej - Trampkarze młod. i starsi - GLKS Klucze - Olkusz Pomorzanin

godz. 18.30 - kabaret PAKA

godz. 20.00 - koncert zespołu TRIO - dyskoteka

Basen pływacki Klucze

godz. 8.00 - rozpoczęcie maratonu "Przeżywamy szerokość Kanału La Manche"

2 maja (wtorek)

Dom Kultury "Papiernik" Klucze - godz. 16.00

- koncert orkiestry dętej GOKSTiR

- występ zespołów śpiewaczych "Kluczowianki", "Rodaczanki", "Chechlanki", "Kwaśniowianki"

- występ zespołu wokalnego GOKSTiR z Jarosławca

- występ dzieci ze Świetlicy Socjoterapeutycznej z Klucz

- występ KEYBOARDZISTÓW, zespołu dziecięcego OGNIKI oraz zespołu ANDANTE

- koncert zespołu estradowego GOKSTiR pod kier. Z. Duszy

Wernisaż wystawy po konkursowej pt. "Moja miejscowość"

(od godz. 16.00 - stoisko z kanapkami prowadzone przez Panie z KGW z Klucz)

3 maja (środa)

Stadion Sportowy Klucze

godz. 15.00 - festyn rekreacyjno-sportowy, w tym: pokaz tresury psa policyjnego, pokaz sprzętu strażackiego

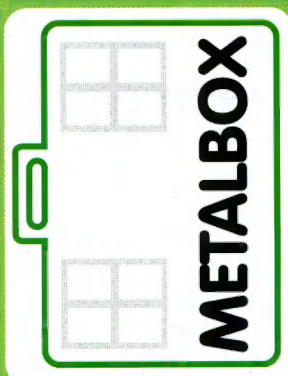
Dom Kultury "Papiernik" Klucze

godz. 17.00 - koncert "Najpiękniejsze Arie Operetkowe" w wykonaniu artystów Opery Bytomskiej

Patronat medialny: DZIENNIK POLSKI



METALBOX spółka z o.o.
32-310 Klucze - Osada 39a, tel.fax 642 80 81, 642 91 77



Licencjonowany producent okien, drzwi i witryn PCV w systemie **deceuninck**

- najwyższa jakość
- nieograniczone możliwości

UWAGA! RABATY WIOSENNE !!!

Przedstawicielstwa:
PHU SEGITA Sp.z o.o. Kraków ul. Powstańców 55
Sklep Chemiczno - Przemysłowy DOMEX Olkusz ul. Górnicza 2

Produkcja stolarki aluminiowej w systemie **WIKONA**



Okna dachowe



Sprzedaż materiałów budowlanych

- okładzin MDP i PCV
- parapety
- okna dachowe
- farby i lakiery
- płytki ceramiczne itp.



Sprzedaż narzędzi ogrodniczych **MASTER TOOL**

Gwarantujemy pełny asortyment, niskie ceny i fachową obsługę



ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

Uwaga! Dla posiadaczy kwietniowego numeru ECHA KLUCZ dodatkowo 3% rabatu

ECHO KLUCZ Informacyjny Miesięcznik Samorządowy

Wydawca: Rada Gminy Klucze

Redakcja: ul. Partyzantów 1, 32-310 Klucze, tel. (032) 64-28-508

Redaktor Naczelny: Halina Ładoń, Współpracownik: Rafał Jaworski

Druk: Fima Wydawniczo-Poligraficzna "A-Z" s.c., 32-300 Olkusz, Żurada III 115, tel.(032) 641-22-62